

## Planung im Lektorat Russisch für WS 2021 – 2022.

### Grundstufe 1

\* R G1

Grundstufe 1 /1	Krasovska	Mo	13-15	AB
		Mi	13-15	AB

#### Lehrbuch:

#### Учебник:

«Путь к успеху» Tamara Blum/Elena Gorelova. Weg zum Erfolg. Russisch für Alltag und Beruf Kursbuch. Band 1. Dazu benötigen Sie auch ein Arbeitsheft. Es ist in der Bibliothek erhältlich. ISBN 978-3-7089-1170-0

### Grundstufe 2

\* R G2/1

Grundstufe 2	Krüger	Mo	11-13	AB 209
		Do	11-13	AB 209

#### Lehrbuch:

#### Учебник:

«Путь к успеху» Tamara Blum/Elena Gorelova. Weg zum Erfolg. Russisch für Alltag und Beruf Kursbuch. Band 1. Dazu benötigen Sie auch ein Arbeitsheft. Es ist in der Bibliothek erhältlich. ISBN 978-3-7089-1170-0

### Mittelstufe 1

R M1/1

Mittelstufe	Krasovska	Mo	11-13	AB 209
		Mi	11-13	AB 209

#### Lehrbuch:

#### Учебник:

«Путь к успеху» Tamara Blum/Elena Gorelova. Weg zum Erfolg. Russisch für Alltag und Beruf Kursbuch. Band 2. Dazu benötigen Sie auch ein Arbeitsheft. Es ist in der Bibliothek erhältlich. ISBN 978-3-7089-1447-3.

### Mittelstufe 2

R M2/1

Mittelstufe	Krüger	Mo	13-15	AB 209
		Do	13-15	AB 209

#### Lehrbuch:

#### Учебник:

«Путь к успеху» Tamara Blum/Elena Gorelova. Weg zum Erfolg. Russisch für Alltag und Beruf Kursbuch. Band 2. Dazu benötigen Sie auch ein Arbeitsheft. Es ist in der Bibliothek erhältlich. ISBN 978-3-7089-1447-3.

## Oberstufe

R O/1

Oberstufe Dormann Di 11-13 AB 117

### Страноведение России

По материалам русской прессы и страноведческой литературы участники курса знакомятся с рядом тем, касающихся России в наши дни и в прошлом, например, история, политика, культура и экология страны. Целью курса является прежде всего развитие навыков устной речи, расширение лексики, подготовка и презентация рефератов по страноведению. Курс зачитывается при подготовке реферата, написании домашних работ и заключительного теста.

R O/2

Oberstufe Dormann Do 11 - 13 AB 117

### Тексты по экономике и праву России

На основе текстов по актуальным вопросам экономики и права в современной России отрабатывается техника их письменного и устного пересказа в виде реферата, резюме, аннотации и т.д. Целью курса является прежде всего развитие навыков чтения и понимания, подача и обработка информации на основе неадаптированных текстов, введение в лексику языка специальности, подготовка и презентация рефератов из области экономики и права в РФ.

Курс зачитывается при подготовке реферата, написании домашних работ и заключительного теста.

Dieser Kurs wird im Rahmen der Sprachanforderungen des juristischen Studiums anerkannt.

### Zertifikatsstufe/ Unicert® III

Zwei Zertifikatsstufenmodule können in beliebiger Reihenfolge oder gleichzeitig abgeschlossen werden – Два сертификатных модуля можно закончить в любой последовательности или одновременно.

### Fachsprache Russisch, Kommunikation im wissenschaftlichen Kontext schriftlich für alle Studienrichtungen. Modul A.

Zertifikatsstufe A Dormann Di 13 - 17 AB 117

### „Russische Geschichte, Kultur und Literatur im 20. Jahrhundert“

#### «Российская история, культура и литература 20-ого века»

Курс языка специальности, коммуникация в научном контексте для всех направлений обучения, среди других тем предлагает студентам следующие:

- модерация и презентация в научном контексте
- введение в язык специальности, коммуникация в научном контексте
- культура и традиции российского общества в 20-ом веке, русские писатели и поэты в 20-ом веке, их жизнь и творчество
- классическая музыка 20-ого века
- страницы российской истории
- политические, экономические и социальные аспекты российского общества в 20-ом веке

На основании специализированных текстов, российских фильмов, докладов приглашенных экспертов студенты знакомятся с выше названными темами и подготавливают студенческую конференцию. Целью курса является прежде всего развитие навыков письменной научной речи, чтения и анализа научной литературы,

знакомство с научным стилем речи, подготовка и презентация рефератов в соответствии с темой курса. Курс зачитывается при активном участии на курсе, написании домашних работ и теста.

Zwei Zertifikatsstufenmodule können in beliebiger Reihenfolge oder gleichzeitig abgeschlossen werden – Два сертификатных модуля можно закончить в любой последовательности или одновременно.

### **Fachsprache Russisch, Kommunikation im wissenschaftlichen Kontext mündlich für alle Studienrichtungen. Modul B.**

Zertifikatsstufe A                      Dormann                      Di      11 - 17                      AB 117

Лекторат русского языка Европейского Университета Виадрина, Франкфурт-на-Одере, Германия совместно с кафедрой русского языка и литературы Вильнусского университета проводит международный студенческий семинар: „Общество в Литве сегодня: исторические, культурные и социальные аспекты“ 15.03.22 - 19.03.22.

#### **Предварительная программа семинара.**

Подготовка к студенческой конференции 23.11.22 в Виадрине и экзамену UNIcert® III - 09.11.21, 16.11.21, 23.11.21 und 04.01.22 13.00 – 17.00 AB 117.

- 15.03.2022**                      Прилет или приезд участников семинара из Германии в Вильнюс, Литва.
- 16.03.2022**                      Экскурсия по историческим зданиям, библиотеке, церкви университета и посещение университетского музея. Встреча с сотрудником международного отдела университета. Экскурсия по старому городу и церквям Вильнюса.
- 17.03.2022**                      Посещение лекций и семинаров о русской литературе 20-ого века в университете  
Посещение Исторического музея в центре города.  
19:00 Русский драмтеатр
- 18.03.2022**                      Экскурсия по литературному музею в Маркучае в пригороде Вильнюса.  
19:00 Посещение концерта или театра.
- 19.03.2022**                      Отлет участников семинара из Германии
- Ваш взнос:**                      билет на самолет или автобус до Вильнюса и обратно, расходы на проезд в Литве
- Участники:**                      студенты сертификатной ступени в лекторате русского языка ЕУВ

**Запись на семинар:** до 25.10.21

**Зачет:**                      участие в семинаре в Вильнюсе зачитывается как одна ступень Oberstufe B2 или одна сертификатная ступень C1

**Спонсоринг и финансирование для студентов ЕУВ:**  
проживание и культурная программа в Вильнюсе

**Информация:**                      [dormann@europa-uni.de](mailto:dormann@europa-uni.de)

Sonstiges Angebot

Dormann - Projektwoche

**Woche der russischen Sprache und Kultur 22.11. – 26.11.21 online und offline**

In dieser Woche findet kein gewöhnlicher Lehrbetrieb statt. Anstelle dessen bieten die Mitarbeiter des Lektorats den Studierenden eine Reihe von Projekten an. Jede(r) Studierende des Lektorats nimmt an den Projekten aktiv teil, alle anderen Studierenden, Mitarbeiter der EUV und Gäste sind herzlich zur Teilnahme eingeladen.

**Montag 22.11.21**

- **Russische Traditionen: Russische Küche heute**

11:00 – 13:00 Anmeldung – in der Gruppe Russisch G1.

- **Russische Theaterwerkstatt online**

11:00 – 13:00 Anmeldung – in der Gruppe Russisch G2.

- **Russische Traditionen: Nowyj god, alte und neue Traditionen und Weihnachtsbräuche in Russland**

13:00 – 15:00 Anmeldung – in der Gruppe Russisch M2.

**Dienstag 23.11.21**

- **Studentische Konferenz**

14:00 – 16:00 auf Russisch.

„Russische Geschichte, Kultur und Literatur im 20. Jahrhundert“

Für Mittelstufe, Oberstufe und Zertifikatsstufe. Anmeldung – [dormann@europa-uni.de](mailto:dormann@europa-uni.de)

**Mittwoch 24.11.21**

- **Russische Musikwerkstatt**

11:00 – 13:00 Anmeldung – in der Gruppe Russisch M1.

- **Russische Schreibwerkstatt**

15:00 – 19:00 Für Mittelstufe, Oberstufe und Zertifikatsstufe. Anmeldung bis 08.11.19:

[dormann@europa-uni.de](mailto:dormann@europa-uni.de).

**Donnerstag 25.11.21**

**Russische Filmwerkstatt auf Russisch**

Für alle Stufen. Anmeldung - [dormann@europa-uni.de](mailto:dormann@europa-uni.de)

- 11:00 -12:00 auf Russisch. **Sowjetische und moderne russische Zeichentrickfilme - Советские и современные русские мультфильмы.**

- 12:00 -15:00.

„Ирония судьбы или с легким паром!“ - russischer Kultfilm

**Freitag 26.11.21**

- **Exkursion „Das russische Berlin“**

Programm: Besuch des RHWK (Russisches Haus der Wissenschaft und Kultur) oder Besuch des Deutsch-Russischen Museums in Karlshorst, auf Russisch und Deutsch. Cafebesuch.

Max. Teilnehmerzahl: 15 Personen; Kostenbeitrag: 8 Euro. Anmeldung bis 02.11.21 im Lektorat Russisch AB 021.

**Interessenten sind herzlich eingeladen! Добро пожаловать!**

R SA/2

Sonstiges Angebot

Dormann - Filmabende

Do

11 - 16

AB 117

**Do 25.11.21 (11:00 и 12:00)**

**День русского фильма – Tag des russischen Filmes (mit Tee und Gebäck☺):**

Всем желающим в лекторате предоставляется возможность в приятной атмосфере за чашкой чая с печеньем посмотреть российские и советские фильмы по разнообразной тематике: комедии, мелодрамы, экранизации русской и советской литературы, сказки, молодёжные фильмы и т.д.

- 11:00 -12:00 AB 117 oder online

